



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava

www.araba.eus

Arabako Foru Aldundiaren etxebizitzak alokatzeko bermeen programa

Programa de garantías al alquiler de viviendas de la Diputación Foral de Álava

ERRENTATZAILEAK ATXIKITZEKO INPRIMAKIA ■ FORMULARIO ADHESIÓN ARRENDADORES

Lurralde Orekaren eta Lurralde
Antolamenduaen Saila

Departamento de Equilibrio Territorial
y Ordenación del Territorio

ESKATZAILEA ■ SOLICITANTE

Izen-abizenak ■ Nombre y apellidos

NAN ■ DNI

Helbidea ■ Domicilio

P.K. ■ C.P.

Udalerría ■ Municipio

Probintzia ■ Provincia

Telefonoa ■ Teléfono

ALOKATUKO DEN BIZITZAREN DATUAK ■ DATOS DE LA VIVIENDA

Helbidea ■ Domicilio

P.K. ■ C.P.

Udalerría ■ Municipio

Probintzia ■ Provincia

Errentamendua hileko prezioa ■ Precio del arrendamiento mensual

(*) Etxebizitzaren hileko errentamendua hileko prezioak (komunitate gasturik gabe, baldin baleude) programaren deialdiak zehazten duen euro metro koadroko ratioen berdina edo txikiagoa izan beharko du.

(*) El precio del arrendamiento de la vivienda (sin los gastos de comunidad, si los hubiera) debe ser igual o inferior a la ratio de euros por metro cuadrado mensuales detallados en la convocatoria del programa.

Etxebizitzaren jabeek alokatzeko etxebizitzaren egoeraren aurretiko egiaztatzeak egiteko baimena ematen dute.

Los propietarios de la vivienda autorizan a realizar las operaciones de comprobación previas del estado de la vivienda a alquilar.

ETXEBIZITZAREN JABEAK ■ PROPIETARIOS DE LA VIVIENDA

Eskatzaileaz gain dauden jabe gehigarrien datuak jarri. Jabe gehiago sartu behar izanez gero, horiei buruzko datuak jasotzen dituen dokumentu bat erantsi.

Incluir los datos de los propietarios adicionales al solicitante. En caso de necesitar incluir más propietarios, adjuntar un documento con los datos de los mismos.

Izen-abizenak ■ Nombre y apellidos

NAN ■ DNI

Helbidea ■ Domicilio

P.K. ■ C.P.

Udalerría ■ Municipio

Probintzia ■ Provincia

Telefonoa ■ Teléfono

Izen-abizenak ■ Nombre y apellidos

NAN ■ DNI

Helbidea ■ Domicilio

P.K. ■ C.P.

Udalerria ■ Municipio

Probintzia ■ Provincia

Telefonoa ■ Teléfono

Izen-abizenak ■ Nombre y apellidos

NAN ■ DNI

Helbidea ■ Domicilio

P.K. ■ C.P.

Udalerria ■ Municipio

Probintzia ■ Provincia

Telefonoa ■ Teléfono

(*) Zehaztutako etxebizitzaren jabe gehigarriek baimena ematen diote eskatzaileari etxebizitza programa honetan sartzeko.

(*) Los propietarios adicionales de la vivienda detallados autorizan al solicitante a incluir la misma en el presente programa.

ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA ■ DECLARACIÓN RESPONSABLE

Eskatzaileak ERANTZUKIZUNEZ ADIERAZTEN DU:

- Arabako Foru Aldundiaren etxebizitzak alokatzeko bermeen programaren baldintzak betetzea onartzen duela.

- Gizarte Segurantzarekiko kuotak eta zerga betebeharrak egunean dituela.

La persona solicitante DECLARA RESPONSABLEMENTE:

- Que acepta someterse a las condiciones del Programa de garantías al alquiler de viviendas de la Diputación Foral de Álava.

- Que se encuentra al corriente de las obligaciones tributarias y de Seguridad Social.

.....
(Data ■ Fecha)

Eskatzailearen sinadura
Firma solicitante

DOKUMENTAZIOA

Eskaerekin batera agiri hauek aurkeztu behar dira:

- Dagokion jabetza erregistroko ohar soila edo eskritura publikoaren fotokopia, alokatzeko diren etxebizitzaren jabetza eskubidea, gozamen eskubidea edo beste edozein gozamen titulu egiaztatzen duena.

Prozedura hau izapidetzeko, Arabako Foru Aldundiak automatikoki kontsultatuko ditu administrazio jardulearen esku dauden edo administrazio publikoek egindako dokumentu hauetan jasotako datuak, interesdunak aurka egiten ez badu:

a) Euskal Autonomia Erkidegoan bizi diren eskatzaileentzat, dagokion Ogasunak emandako ziurtagiria, zerga guztiak aurkeztu eta ordaindu direla egiaztatzen duena.

b) Eskatzailearen ziurtagiria, Gizarte Segurantzarekiko ordainketak egunean dituela egiaztatzen duena, norberaren konturako jarduerak egiten baditu.

Aurreko kontsulta automatikoaren aurka dauden eskatzaileek eta Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo bizi direnek Ogasunak emandako ziurtagiriaren kasuan, kontratua formalizatzeko unean aurkeztu beharko dute dokumentazio hori.

Arabako Foru Aldundiak zuri buruzko agiri horiek eskuratu ditzake.

Horren AURKA ZAUDE?

BAI EZ

DOCUMENTACIÓN

Con las solicitudes habrá de adjuntarse la siguiente documentación:

- Nota simple del Registro de la Propiedad correspondiente o fotocopia de escritura pública que demuestre el derecho de propiedad, usufructo o cualquier otro título de disfrute sobre las viviendas a alquilar.

Para la tramitación de este procedimiento la Diputación Foral de Álava consultará automáticamente los datos incluidos en los siguientes documentos en poder de la Administración actuante o elaborados por las administraciones públicas, salvo que las personas interesadas se opongan a su consulta:

a) Para personas solicitantes residentes en la Comunidad Autónoma de Euskadi, certificado emitido por la Hacienda correspondiente de estar al corriente en la presentación y pago de todos los impuestos.

b) Certificado referente a la persona solicitante de estar al corriente en los pagos a la Seguridad Social, en caso de ejercer actividades por cuenta propia.

Los solicitantes que se opongan a la consulta automática anterior, así como los residentes fuera de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el caso del certificado emitido por Hacienda, deberán aportar esta documentación en el momento de formalización del contrato.

Desde la Diputación Foral de Álava podemos obtener la anterior documentación por ti.

¿TE OPONES a que lo hagamos?

SI NO

DATU PERTSONALEN BABESA

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Araudiak xedatutakoari jarraituz, jakinarazten dizugu eman dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiak tratatuko dituela eta T56 LURRALDE OREKA ETA LURRALDE ANTOLAMENDUAREN SAILAREN LAGUNTZAK tratamenduetan erantsiko direla, helburu honekin: Lurralde Oreakaren eta Lurralde Antolamenduaren Sailak emandako laguntzak eta dirulaguntzak izapidetzea, kudeatzea eta, hala badagokio, itzultzea (norgehiagoka prozedurak, lehia askea eta zuzeneko emakida).

Bermatzen dugu datuak isilpean gordeko direla eta ez zaizkiela jakinaraziko beste batzuei, salbu eta legez baimenduta dagoen kasuetan. Datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko, haien aurka egiteko eta datuak mugatzeko eskubideak egikaritu ahal izango dituzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistroaren Bulegoan (Probintzia Plaza 5, 01001 Vitoria-Gasteiz, Araba) edo Datuak Babesteko Ordezkararen bidez (dbo-dpd@araba.eus).

Argibide gehiago nahi izanez gero:

<https://web.araba.eus/eu/tratamenduen-lege-ohar-hedatua>

PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que Vd. nos facilita van a ser tratados por la Diputación Foral de Álava y se van a incorporar en los tratamientos de T56 AYUDAS DEL DEPARTAMENTO DE EQUILIBRIO TERRITORIAL Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO para la finalidad de tramitación, gestión y posterior reintegro, en su caso, de ayudas y subvenciones otorgadas por el Departamento de Equilibrio Territorial y Ordenación del Territorio (procedimientos de concurrencia competitiva, libre concurrencia y concesión directa).

Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente.

Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el RGPD dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria - Gasteiz (Álava) o a través del Delegado de Protección de Datos (dbo-dpd@araba.eus).

Para más información:

<https://web.araba.eus/es/aviso-legal-ampliado>